



SUPORT A INICIATIVES DE PAU ISRAELIANES

Dossier de contacte
 abril de 2008



Assemblea de
 Cooperació
 per la Pau

êc̃p̃ escola de
 cultura de pau

Índex

Presentació	3
Fitxes de les entitats participants	5
• Alternative Information Centre	5
• Association for Civil Rights in Israel	7
• Bat Shalom of the Jerusalem Link	9
• Breaking The Silence	11
• Gush Shalom	13
• Hamoked	15
• Israeli-Palestinian Centre for Research and Information	17
• Machsomwatch	19
• New Profile	21
• Parent's Circle	23
• Peace Now	25
• Public Committee Against Torture in Israel (PCATI)	27
• Windows - Cannels for communication (Windows for Peace)	29
• Zochrot	31
Campanya “Camins de pau: les altres veus d’Israel”	33
Projecte de Diplomàcia Municipal	33

Presentació

Cada vegada més, els ajuntaments esdevenen actors polítics internacionals, aportant el seu gra de sorra a la cooperació internacional. El present dossier pretén aportar recursos perquè els ajuntaments catalans prenguin mesures de diplomàcia de cuitats aplicades al procés de construcció de pau a Orient Mitjà.

El 30 de novembre de 2007 va tenir lloc a La Casa del Món a Barcelona una reunió entre entitats israelianes que s'impliquen per la construcció de pau a Israel i Palestina, i governs locals catalans.¹

Els objectius d'aquella reunió, així com els d'aquesta publicació, van ser i són:

- Donar a conèixer iniciatives de pau israelianes implicades en la transformació del conflicte àrab-israelià des d'una perspectiva pacifista i transformadora; i
- Fomentar la cooperació directa dels ens locals en el context del conflicte àrab-israelià.

En el document, doncs, trobareu breus descripcions de les entitats, dels projectes que implementen actualment, i formes de contribuir-hi.

Iniciatives de pau israelianes

En aquest document us presentem el treball de 13 organitzacions israelianes implicades en la transformació del conflicte i la construcció de pau en el seu context.

S'entén per **Construcció de pau** (*peacebuilding*) el “conjunt de mesures, plantejaments i etapes necessàries encaminades a transformar els conflictes violents en relacions més pacífiques i sostenibles.”² Les actuacions de les entitats israelianes que presentem en aquest dossier es poden classificar seguint tres grans àmbits de la construcció de pau :

Àmbits de construcció de pau	Explicació	Exemples d'iniciatives de pau israelianes
Acabar amb la violència directa i promoure la seguretat de les persones	Un conflicte armat o una situació de tensió té conseqüències molt greus, des de les víctimes de la violència directa a l'odi, les seqüeles psicològiques, etc.	<ul style="list-style-type: none">· Control de les violacions del Dret Internacional humanitari als <i>checkpoints</i> (Machsomwatch) i als Territoris Ocupats (Breaking the Silence, Hamoked)· Pressió en l'àmbit legislatiu i judicial per a acabar amb les violacions de drets humans (Hamoked) i la tortura (PCATI)· Accions per a fomentar la objecció de consciència a Israel (Breaking the Silence)· Difondre notícies sobre el conflicte armat amb perspectiva contrastada (Alternative Information Center)

¹ Van assistir representants de les àrees de cooperació de les ciutats de Badalona, Barcelona, Sant Feliu de Llobregat, o Mataró, i d'institucions com la Diputació de Girona, l'Agència Catalana de Cooperació al Desenvolupament, i del Partit dels Socialistes de Catalunya.

² Lederach, J. P., *Construyendo la paz. Reconciliación sostenible en sociedades divididas*. Bakeaz, Bilbao, 1998. p. 47.

Actuar sobre les causes estructurals del conflicte	Per tal d'assegurar-se que la violència no ressorgeixi, cal identificar les causes originals de la violència i intervenir sobre elles.	<ul style="list-style-type: none"> · Acció política a favor de la igualtat de drets entre ciutadans palestins israelians i ciutadans israelians (ACRI) · Accions de sensibilització contra el militarisme de la societat israeliana (New Profile) · Educació que tingui en compte la perspectiva palestina de la història (Zochrot)
Crear els mitjans per a afavorir la transformació del conflicte	Per a acabar amb la violència, cal facilitar que les parts en conflicte arribin a acord comuns i treballar per a l'apoderament de les persones en contra del conflicte armat, a la gent que s'esforça per mantenir-se al marge de les parts enfrontades ja sigui per a reforçar la seva actitud de rebuig de la violència com per la seva actuació a favor de la pau.	<ul style="list-style-type: none"> · Crear espais de trobada i reconciliació amb col·lectius de joves (Windows of peace), de dones (Bat Shalom) o de familiars de víctimes (Parent's Circle) · Reflexionar i fer propostes sobre possibles vies de sortida negociada al conflicte (Gush Shalom, IPCRI)

Diplomàcia de ciutats

La **diplomàcia de ciutats** es defineix com "l'eina dels governs locals i les seves associacions per a ajudar a governs locals en situació de conflicte i guerra mitjançant la cooperació concreta i pràctica entre ciutats, amb l'objectiu de crear-hi un entorn estable en el que els ciutadans puguin conèixer en pau, democràcia, i prosperitat."³ La diplomàcia de ciutats, que s'activa essencialment en casos de conflicte i de conflicte armat, s'aplica tant a la pròpia ciutat com en les ciutats amb les que es col·labora, pel que abasta temes com suavitzar les causes dels conflictes armats, oferir recursos per a afrontar la violència armada, el desarmament de les ciutats, etc., però sense oblidar la sensibilització i el suport a nivell local, etc.

Les funcions que poden desenvolupar els ens locals en la Diplomàcia de ciutats, són essencialment 3:

Àmbits de la Diplomàcia de ciutats	Explicació	Exemples de pràctiques de diplomàcia de ciutats
Sensibilització	Sensibilitzar a nivell local sobre la situació en un país concret, i altres formes de manifestar el suport a nivell local.	<ul style="list-style-type: none"> · Emetre al municipi documentals sobre violacions del dret Internacional humanitari (Machsomwatch, Breaking the Silence, New Profile) · Donar a conèixer informes sobre la violació dels drets humans als territoris ocupats (Hamoked) · Facilitar la distribució de documentals de sensibilització (Machsomwatch)
Pressió política	Fer que la situació d'un conflicte armat concret formi part de les agendes nacionals i internacionals, promoure campanyes en favor de la pau.	<ul style="list-style-type: none"> · Pressionar a nivell internacional per que l'estat d'Israel respecti els drets humans (Hamoked)
Cooperació	Ser la contrapart de projectes de cooperació entre ciutats, intercanviar coneixements, aconseguir finançament per a projectes concrets.	<ul style="list-style-type: none"> · Finançament o co-finançaments de projectes de reconciliació, de sensibilització, mesures legals, etc. Descrites per les entitats israelianes (totes les entitats)

³ Acta de la Conferència sobre la Diplomàcia de les ciutats celebrada a Perugia (Itàlia) el 6 i 7 d'octubre de 2006.

Fitxes de les entitats participants

Centre d'Informació Alternativa - (AIC) Alternative Information Center: Organització Palestino-Israeliana



Alternative Information Center és una organització conjunta palestino-israeliana que prioritza l'anàlisi i la informació sobre totes dues societats. AIC creu que la cooperació i la comunicació entre palestins i israelians és possible sempre que es denunciï clarament la causa del conflicte.

Objectius de la Organització

- Fer el seguiment i **denunciar els impactes** econòmics, socials i polítics **de la ocupació** israeliana sobre les societats palestina i israeliana;
- **Connectar activistes palestins i israelians** per a prioritzar alternatives culturals i polítiques a la situació actual del conflicte i la política de separació que ha generat el context de guerra global y promoure la cooperació, en particular entre comunitats marginades i excloses;
- **Informar** als actors internacionals **de la realitat econòmica, social i política del conflicte Palestino-israelià** en el seu estat de guerra permanent, amb una atenció especial als estats i als actors multilaterals, així com als moviments socials de base i grups de pressió de manera a promoure una pau justa i sostenible a Orient mitjà.

Tasques desenvolupades

L'AIC està implicat en:

- La disseminació d'informació
- La pressió política
- L'activisme de base
- L'anàlisi crítica de les societats israeliana i palestina, i del conflicte Israelità-Palestí

Projectes pels que es demana suport

Diàleg per a la resolució del conflicte: palestins i israelians es Troben per a la pau i la reconciliació

La manca actual d'un procés polític de pau a nivell d'estats es reflecteix i reproduceix al nivell de base: hi ha molt poques discussions obertes i diàleg entre els membres palestins i israelians de la societat civil. Aquesta falta de discussió no és neutra, sinó que impacta negativament en les possibilitats per a la pau a llarg termini i la reconciliació entre els dos pobles.

Els objectius d'aquest projecte inclouen:

- Generar i sostenir un diàleg sistemàtic entre els membres palestins i israelians de la societat civil mitjançant la instauració de reunions conjuntes entre les dues comunitats;
- Millorar el coneixement i la comprensió entre Palestins i israelians, i augmentar així les possibilitats d'un futur de pau i reconciliació, i d'un diàleg sistemàtic i sostingut;
- Donar a conèixer els nous acords, conceptualitzacions i idees generades durant aquestes reunions conjuntes a una audiència més ampla de palestins, israelians i internacionals a través del lloc web d'AIC i de publicacions.

Demandes concretes

Finançament: L'AIC sol·licita 10 000 € pel projecte esmentat. Aquests fons cobriren despeses relacionades amb les reunions (facilitadors, transport, coordinació) a més de la disseminació (traduccions "anglès-àrab-hebreu", el lloc web i despeses de publicació) de les conceptualitzacions sorgides durant les reunions.

Contacte

Web: <http://www.alternativenews.org/>

Persona de contacte: Connie Hackbarth

Adreça de correu electrònic: connie@alt-info.org

Adreça: Alternative Information Center (AIC),

POB 31417, Jerusalem, Israel

Telèfon: + 972 -2- 624 11 59

Fax: + 972 -3- 762 46 64

Associació pels Drets Civils a Israel - (ACRI)

The Association for Civil Rights in Israel



ACRI es va fundar al 1972 amb l'objectiu de protegir els Drets Humans i Civils a Israel i als territoris sota control israelià. Actualment és la major i més destacada organització de drets humans a Israel, i l'única que avarca tota la branca dels drets humans: des del dret a la llibertat a través de la llibertat d'informació fins al dret a l'educació mitjançant la llibertat d'expressió.

Objectius de la Organització

- promoure la universalitat dels drets humans i **defensar els drets de les persones**, sense discriminació de religió, nacionalitat, sexe, etnicitat, afiliació política, orientació sexual, o situació socioeconòmica.

Tasques desenvolupades

En tant que organització independent i apartidista, ACRI utilitza una estratègia multisectorial, fent accions de pressió legal y política, d'educació, i d'abast públic, com a formes més efectives de construir la seva visió a llarg termini d'una societat democràtica que respecti els drets de tots els seus membres en igualtat de condicions.

ACRI ha desenvolupat tasques de:

- presentar plets de litigació davant del Tribunal Suprem;
- subministrar opinions expertes davant del *Knesset* (Parlament);
- fer esborranys i crítiques a propostes de llei;
- publicar i divulgar informes sobre l'estat dels drets humans i civils;
- oferir assessoria legal gratuïta a través del nostre telèfon directe públic;
- crear programes d'educació en drets humans, tant pels sistemes escolars jueus com per als àrabs que promoguin el respecte, la tolerància, i la coexistència;
- conduir tallers de drets humans per a les forces de seguretat;
- iniciar campanyes per sensibilitzar a la opinió pública sobre qüestions clau relacionades amb els drets humans i civils.

Projectes pels que es demana suport

Projecte d'Educació pels drets humans

El Departament d'Educació d'ACRI desenvolupa programes de formació en drets humans per milers de persones a tot el país cada any, dissenya plans d'estudi educatius d'alta qualitat en hebreu i en àrab, i organitza conferències sobre educació en drets humans. Treballant amb els agents claus de canvi - els professors en els sistemes escolars jueus i àrabs, el personal de forces de seguretat, i treballadors socials i comunitaris - són un mètode eficaç de millorar la comprensió de, i el respecte cap als, principis de drets humans per a construir una societat més justa i tolerant.

En els últims mesos, ACRI ha desenvolupat noves iniciatives que prometen ampliar el nostre abast a la perifèria d'Israel, i a noves poblacions clau. Aquest projectes inclouen un fòrum innovador pel professorat designat a ajudar-los a integrar els drets humans en el seu currículum educatiu, un programa educatiu per treballadors comunitaris i educadors per a promoure l'activisme i la participació, i tallers de formació en drets humans per al professorat de la comunitat àrab beduïna del Negev.

Demandes concretes

Finançament: ACRI demana respectuosament 25 000 \$ per al seu programa d'Educació pels drets humans. El programa és una de les màximes prioritats d'ACRI. L'any passat, ACRI ha augmentat significativament aquest programa, i esperen poder continuar amb aquesta expansió per a crear programes en les comunitats més pobres i en comunitats de la perifèria d'Israel.

El cost total del projecte és de 268 000 \$. Fins ara, hem aconseguit 187 000 \$. Per a assegurar la sostenibilitat del finançament, creiem que és important diversificar les nostres fonts de finançament.

Contacte

Web: <http://www.acri.org.il/english-acri/engine/index.asp>

Persona de contacte: Gila Orkin

Adreça de correu electrònic: gila@acri.org.il

Adreça: PO Box 34510

Jerusalem 91000 Israel

Telèfon: + 972 -2- 652 12 18

Fax: + 972 -2- 652 12 19

Bat Shalom of Jerusalem Link



***Bat Shalom.** Organització feminista d'Israel, formada per dones jueves i palestines que treballen juntes per a l'establiment d'una pau genuïna basada en la justa resolució del conflicte israeliano-palestí, sota el respecte als drets humans, i donant una veu igualitària a les dones jueves i àrabs presents en la societat israeliana.*

Objectius de la Organització

Bat Shalom considera que la pau està arrelada en les necessitats, drets, valors i històries de tots dos pobles. El seu mandat és treballar per a la pau i la justícia social amb els Palestins, aspirant a una societat israeliana democràtica i pluralista, en la que les dones seran més visibles i les seves veus legitimades.

- **Mantenir una comunitat dinàmica de dones**, que expressen la seva veu i desafien les opinions predominants del conflicte Palestino-israelià des d'una perspectiva feminista.
- Treballar per a **proporcionar un anàlisi alternatiu al conflicte** Palestino-israelià que apodera a dones per a que esdevinguin agents de canvi social.

Tasques desenvolupades

Ajuntant dones activistes per la pau, dones educadores, dones polítiques, i dones líders de comunitats, s'esforcen en millorar el coneixement de l'altre, sensibilitzar-se en les fronteres entre elles, i desenvolupar i adoptar mecanismes per a creuar aquelles fronteres per a crear una cultura de pau i justícia social a Israel. *Bat Shalom* treballa per a apoderar a les dones per a esforçar-se pel canvi social a nivell de base i a nivell de decisió política i augmentar la seva participació en processos polítics, que alhora permet exposar i amplificar les seves veus y perspectives.

Projectes pels que es demana suport

Aquestes tasques s'han desenvolupat gràcies a la creació d'aliances i a l'impacte en tres grans àmbits:

1. Impacte en la societat civil israeliana

- Ampliant la seva acció a nous grups de dones
- Mantenint el grup principal d'activistes
- Feminitzant l'agenda política
- Proporcionant narratives alternatives a la narrativa oficial militarista
- Reforçant el lideratge de dones joves per a la pau a Israel

2. Aliances amb dones palestines i organitzacions palestines, en particular amb el Centre de Jerusalem per les Dones (JCW), com a part del Jerusalem Link

- Intensificant la cooperació a través del diàleg intern de Jerusalem link
- Ampliant les xarxes de Jerusalem link
- Liderant la transmissió d'informació i de campanyes sobre les violacions de drets humans a Jerusalem Est (destruccions de cases, construcció il·legal del mur)
- Qüestionant la percepció comuna de palestins i israelians sobre l'absència de contraparts per a la pau a l'altra banda.

3. Comunitat internacional

- Oferint un anàlisi alternatiu del conflicte per a les contraparts internacionals, que els permeti transmetre aquests missatges a els seus contextos respectius a les diferents comunitats internacionals
- Proporcionant la informació i xerrades a les delegacions internacionals de la regió
- Participant en conferències i seminaris a l'estranger, trobant-se amb actors oficials i de base
- Aprofundint el compromís dels actors progressistes del món en trobar una solució justa pel conflicte
- Transmetre les veus del moviment pacifista israelià a la opinió pública internacional, per a canviar la narrativa oficial israeliana del conflicte que sosté que no hi ha cap debat obert dins d'Israel, o que no hi ha veus de pau dins d'Israel.

Demandes concretes

Finançament: Resum del pressupost (en dòlars dels EUA)

1. Cost de Personal: (incloent 20% de taxes)	8,000 \$
2. Costos administratius:	2,500 \$
3. Costos de les activitats (tallers, gires, seminaris)	9,000 \$
TOTAL:	19,500 \$

Contacte

Web: <http://www.batshalom.org/>

Persona de contacte: Molly Malekar - Director

Adreça de correu electrònic: molly@batshalom.org

Adreça: POB 2426 Jerusalem 91023 Israel

Telèfon: + 972 -2- 624 56 99

Fax: + 972 -77- 344 36 60

Breaking the Silence

Israeli soldiers talk about the occupied territories



Breaking the silence és una organització de soldats veterans israelians que recull testimonis dels soldats que han servit als territoris ocupats i que han participat en accions militars contra els palestins, accions que els han fet canviar per sempre. *Breaking the Silence* vol que la societat israeliana s'adoni de la realitat que està creant.

Objectius de la Organització

- **Conscienciar** la opinió pública israeliana **del cost moral i social de la ocupació israeliana** i obrir un debat públic sobre aquestes dimensions de la situació política a Orient mitjà.
- **Educar per i promoure la implicació** amb l'objectiu de protegir els drets humans en els territoris palestins ocupats (TPO).

Tasques desenvolupades

- **Els soldats parlen: sensibilitzant sobre les violacions de drets humans als TPO** - recollint testimonis de soldats que han servit en els TPO durant la segona Intifada. Publicant-los en llibrets, a la seva web, a la premsa israeliana i internacional per a crear un debat públic.
- **Educant pel canvi: reduint les violacions de drets humans a Hebron, sensibilitzant i apoderant a la comunitat local** - Un projecte essencialment educatiu que inclou tallers de visites guiades per Hebron i trobades amb residents palestins. Implicació activa amb la comunitat mitjançant el suport legal i la intervenció directa amb les autoritats israelianes.

Projectes pels que es demana suport

1. **Els soldats parlen**: sensibilització sobre les violacions de drets humans als TPO
2. **Educant pel canvi**: reduint les violacions de drets humans a Hebron, sensibilitzant i apoderant a la comunitat local.

Duració dels projectes: Juny 2008 - Maig 2009

Demandes concretes

Finançament:

- Pel projecte **Els soldats parlen**, el pressupost total és de 79 490 €, dels quals s'han aconseguit ja 44 993 €
La nostra demanda de suport és de 34 500 €
- Pel projecte **Educant pel canvi**, el pressupost total és de 85 555 €

Contacte

Web: http://www.breakingthesilence.org.il/index_e.asp

Persona de contacte: Yehuda Shaul

Adreça de correu electrònic: yehuda@shoverimshtika.org

Adreça: P.O.B. 68150 Jerusalem 91681 Israel

Telèfon: + 972 -50- 826 62 89

Fax: + 972 -2- 671 32 63



Gush Shalom persegueix l'objectiu d'influir sobre l'opinió pública israeliana i dirigir-la fins a la pau i la conciliació amb els palestins, basats en els principis de la fi de l'ocupació i la creació d'un estat palestí entre les fronteres de 1967.

Objectius de la Organització

El seu objectiu principal és **persuadir** a la opinió pública israeliana del següent:

- El **final de la ocupació**, i evacuació de tots els assentaments en territori palestí
- La creació d'un **estat palestí independent i sobirà**, amb frontera a la Línia Verda, Jerusalem com a capital comuna per a Israel i Palestina, oberta i lliure per tothom.
- Una **solució justa pel problema dels refugiats**, incloent la repatriació a l'estat de Palestina, el retorn d'un número consensuat de Palestins al territori israelià i el pagament de compensacions i la instal·lació a altres països.

Tasques desenvolupades

Organitzen i participen en moltes campanyes polítiques, com accions directes, manifestacions, peticions, manifestos i nombroses publicacions (sobre els presos palestins, Jerusalem - la capital de dos estats), boicotejar els productes dels assentaments, marcar la Línia Verda, donar suport a la campanya en curs contra els crims de guerra de l'exèrcit israelià, crear un escut humà per a protegir a Yasser Arafat de ser assassinat pel primer ministre israelià Ariel Sharon, recolzar la campanya en curs contra el mur d'apartheid, y moltes més.

Projectes pels que es demana suport

Com tot el que fa Gush Shalom és fet per voluntaris - qualsevol finançament per a accions ve de grups pacifistes i d'individus d'Israel i de l'estranger. Necessitem l'ajut financer per:

1. Les nostres **publicacions** com la traducció del fulltò "la Veritat contra la Veritat " al castellà, italià, i altres llengües.
2. La **impressió** de moltes enganxines i fulltòns, y el material polític que publiquem en els diaris a un cost molt elevat.
3. El **transport** que organitzem cada setmana a les nostres activitats a Cisjordània, com el suport que estem donant aquests dies als palestins per la collita d'olives.

4. Pagar als advocats que ens ajuden en moltes accions, quan els nostres activistes són arrestats i enviats a la presó durant les nostres manifestacions, o en les demandes dirigides al Tribunal Suprem per a lluitar contra crims comesos per soldats o ciutadans israelians, i molt i molt més ...

Demandes concretes

Finançament: Com ja s'ha dit, no hi ha cap límit a l'ajut financer que es necessita, per a arribar cada vegada més als objectius que tenim, i això són molts centenars de milers d'euros cada any i quant més millor!

Contacte

Web: <http://gush-shalom.org/english/intro.html>

Persona de contacte: Uri Avnery

Adreça de correu electrònic: avnery@actom.co.il

Adreça: Gush Shalom, P.O. Box 3322, Tel Aviv 61033, Israel

Telèfon: + 972 -3- 524 45 53

Fax: + 972 -3- 527 11 08

HaMoked: el centre per la Defensa de l'Individu és una organització de drets humans creada al 1988 per als residents palestins de Cisjordània, Franja de Gaza i Jerusalem Est, que pateixen les violacions dels seus drets sota la política israeliana.

Objectius de la Organització

- Donar **suport legal als palestins** dels Territoris Ocupats de Cisjordània, de la Franja de Gaza i de Jerusalem Est a qui la política d'Israel ha violat els seus drets humans.

Tasques desenvolupades

HaMoked s'afrenta als abusos de la Ocupació amb les següents accions:

- ofereix ajuda judicial i serveis administratius gratuïts a palestins,
- facilita accés directe al sistema judicial israelià i dona assistència per a superar els obstacles burocràtics que impacten sobre el benestar i la dignitat de les persones.

HaMoked opera tant a nivell individual como a nivell social, en referent a les violacions individuals de Llibertat de Moviment, Drets dels Detinguts, Violència (contra les persones i/o les propietats), el Respecte dels Morts, la Unificació Familiar i Residència.

Després de gestionar més de 60 000 casos, HaMoked ha aconseguit resolucions favorables contra el Mur de Separació a Azoun/Nebi al 2006; l'elevació de l'edat de registre infantil en el Registre Demogràfic israelià de 12 a 14 anys; l'emissió d'una norma del Tribunal que prohibeix l'ús de la tortura sobre presoners palestins al 1999; la declaració d'il·legalitat per part del Tribunal Suprem de Justícia de l'accés restringit dels palestins als tribunals civils al 2006; etc.

Projectes pels que es demana suport

HaMoked busca suport per la seva campanya a favor del Dret a la Llibertat de Moviment pels residents palestins de Cisjordània, Franja de Gaza i Jerusalem Est:

Justificació: Les restriccions de moviment que Israel ha imposat a la població palestina en els Territoris Ocupats durant els últims cinc anys no té precedents en la història de la ocupació israeliana pel que fa al seu abast, duració, i severitat de dany que causa. Israel ha dividit Cisjordània en un número de seccions i dificulta els desplaçament dels palestins d'una secció a l'altra. Israel ha establert una dotzena de punts de control, els prohibeix que viatgin en una dotzena de carreteres, y els prohibeix l'entrada a la Vall del Jordà i a Jerusalem Est si no tenen permisos especials (dues zones que formen part de Cisjordània). Israel també prohibeix quasi completament el desplaçament de palestins entre la Franja de Gaza i Cisjordània i els impedeix entrar a Israel i viatjar a l'estranger. Aquestes restriccions han afectat considerablement les vides diàries dels Palestins en el comerç, l'accés a l'educació i al tractament mèdic, en el desplaçament per feina o la visita a familiars.

El Dret Internacional Humanitari requereix que Israel respecti el dret dels residents dels Territoris Ocupats a desplaçar-se lliurement en el territori ocupat.

El **projecte per la Llibertat de Moviment** proporciona representació legal i administrativa a individus a qui s'ha denegat l'entrada o la sortida dins de o entre Cisjordània i Jerusalem Est, entre Cisjordània i la Franja de Gaza, les entrades i sortides rutinàries o d'emergència de la Franja de Gaza, y les prohibicions d'entrada a Israel o per viatjar a l'estranger. El projecte per la Llibertat de Moviment també contempla, com a acció prioritària, la campanya contra el Mur de Separació, defensant els agricultors que demanen l'accés a les seves terres, contra els tocs de queda generals per controlar el moviment dels palestins a gran escala, i contra les deportacions de residents de Cisjordània a la Franja de Gaza.

Les activitats principals del projecte inclouen obrir nous casos i prosseguir l'acció legal i administrativa dels casos oberts; analitzar les necessitats de cada reclamant; documentar les noves polítiques; posar-se en contacte amb les oficines apropiades per a instigar les accions necessàries sobre alguns casos particulars; iniciar i mantenir el contacte amb les autoritats del govern i els militars; mantenir les relacions amb els demandants i la seva família. Una vegada s'esgotin les vies administratives, es prendran altres mesures legals com: recollir declaracions jurades; presentar peticions (tant de casos individuals com sobre principis publicats quan es consideri necessari); assistir a audiències de tribunal; i coordinar el seguiment legal i administratiu. L'equip del projecte s'adaptarà constantment als canvis de procediments i respostes del govern o del camp legal, coordinarà la publicació de les intervencions exitoses a la seva pàgina web, a xarxes locals, i per mitjans de comunicació locals i internacionals. Les accions de propugnació també estaran dirigides a canvis de la legislatura y en el sistema judicial. Això inclou fer coalicions amb altres organitzacions pel desenvolupament de peticions principals al tribunal i en el lliurament d'informes de posició a òrgans internacionals i governamentals, quan l'equip ho consideri adequat.

Demandes concretes

Finançament. El pressupost del projecte és de 160 000 €, i qualsevol contribució seria apreciada. En tant que programa principal, procurem trobar aquests fons anualment per a assegurar que els centenars de palestins beneficiats pel projecte cada any puguin seguir rebent els nostres serveis. Aquesta xifra permet cobrir les despeses de personal intern (6 persones), inclosos 2 advocats a jornada completa, despeses de tribunals, advocats consultors, opinions expertes en el tribunal, etc. També necessitem recursos materials: Molts dels ordinadors són massa vells per manegar el volum d'informació, y hi ha una necessitat urgent de comprar-ne de nous. El cost pels nous ordenadors és de prop de 500 € cada un; y en necessiten uns 8 per a emmagatzemar la informació. Qualsevol contribució a aquest respecte també seria apreciada.

Pel que fa a la **pressió política**, busquem contraparts que utilitzin els nostres informes i la nostra biblioteca legal virtual com a instrument per a influir en la legislatura i els mecanismes de pressió internacionals en els seus propis països.

Sensibilització. També busquem oportunitats per presentar la situació i donar a conèixer la nostra tasca i la necessitat de xarxes de suport internacionals a Israel i als Territoris Ocupats.

Contacte

Web: <http://www.hamoked.org/>

Persona de contacte: Dalia Kerstein

Adreça de correu electrònic: development@hamoked.org.il

Adreça: 4 Abu Obeidah Street, Jerusalem 97200, Israel

Telèfon: + 972 -2- 627 16 98

Fax: + 972 -2- 627 63 17

IPCRI es una institució conjunta d'israelians i palestins dedicats a la resolució del conflicte palestino-israelià sobre la base de la solució "dos estats per a dos pobles".

Objectius de la Organització

IPCRI considera la solució de "dos estats per a dos pobles" com el compliment últim dels interessos nacionals i estratègics de seguretat dels dos pobles.

- **Servir de plataforma intel·lectual** per a israelians i palestins (i altres) **per a crear i desenvolupar noves idees** i conceptes que enriqueixin el discurs polític i públic per a influir en els actors que prenen decisions polítiques i desafiar la realitat política actual.

Tasques desenvolupades

Com a entitat pública palestino-israeliana d'orientació ("think-tank") i pràctica ("do-thank") de polítiques que treballa durant un període de conflicte entre israelians i Palestins, l'IPCRI desenvolupa les següents tasques:

- **Influeix** en les decisions polítiques israeliana, palestina, i internacional per que adoptin polítiques que portin la relació palestino-israelià en la direcció del renovar un procés polític bilateral o multilateral, i recolzat internacionalment. IPCRI publica regularment informes i memoràndums, i es reuneix amb els decisors polítics de les dues parts per a discutir-los.
- **Desenvolupa models**, marcs conceptuals, i noves idees per a reprendre el procés polític, inclòs el restabliment de la coordinació de seguretat y l'establiment de nous règims de frontera entre Israel i l'Autoritat palestina.
- Desenvolupa idees i propostes per fer avançar la **cultura de pau** entre israelians i palestins.
- Ajuda en el desenvolupament d'una legitimitat pública i política major, per incrementar la **coordinació i la cooperació**, reconstruint espais per a la pau a ambdues comunitats i creant i sostenint els marcs de diàleg continuat entre les dues parts.
- Desenvolupa projectes estratègics per a **transformar el pensament polític** i enriquir el discurs públic en iniciatives bilaterals i multilaterals coordinades.
- **Recolza esforços internacionals** que busquen cords assumibles entre els líders de les dues parts.

IPCRI realitza una àmplia gama d'activitats multidisciplinàries que posen en comú a israelians i palestins de les ideologies majoritàries de les dues societats. Els projectes d'IPCRI estan enfocats a actors tant diversos com el govern, el sector privat, els centres de recerca, i un banc de professionals que inclouen dirigents o ex-dirigents polítics, negociadors, personal militar i de seguretat entre altres.

Projectes pels que es demana suport

Educació per la pau – Donant suport a la comunitat d'educadors per la pau – Caixa d'eines per educar per l'apoderament, la formació i la construcció de pau

Es convocaran 4 reunions de dos dies durant el curs 2007-2008 a Jerusalem per palestins, israelians i altres. S'estima que 100-120 persones participaran a cada reunió.

Es dedicarà una secció especial de la pàgina web d'IPCRI per a penjar tots els materials que puguin ser descarregats de forma que tots els participants i moltes altres persones tinguin accés a tots els materials presentats.

També s'aprofitarà la oportunitat dels tallers per a augmentar el perfil públic de l'educació per la pau, assegurant-se que els tallers són fets públics en els mitjans de comunicació. També es convidarà a personalitats clau polítiques als tallers per trobar-se amb el professorat per a educar als polítics sobre la importància i la viabilitat de l'educació per la pau.

IPCRI ha treballat i continuarà treballant per l'agermanament d'escoles i per ajudar a les escoles a desenvolupar projectes conjunts entre elles.

Les sessions finals a cada taller estaran dedicades a "un espai obert" pel qual els participants prendran la iniciativa de desenvolupar programes conjunts a més llarg termini i més sostenibles. S'anima als participants a difondre els continguts de les sessions a les seves escoles, en format de seminari, taller, etc.

Demandes concretes

Pressupost per a cada cap de setmana de formació (en dollars dels EUA):

Concepte	Unitat	Nº d'unitats	Cost per unitat	Total
Personal				
Coordinadors del projecte educatiu 1 Israelità i 1 Palestí (personal nou) (2 mesos de treball per taller)	per persona i al mes	4	1 550 \$	6 200 \$
Programes				
Trobada de cap de setmana, 100 participants Allotjament i àpats inclosos	per persona per trobada	100	100 \$	10000 \$
Materials per taller, Paper, llapis, carpetes, etc.	per conferència	1	500 \$	500 \$
Total				16700 \$

Contacte

Web: <http://www.ipcri.org/>

Persona de contacte: Gershon Baskin and Hanna Siniora (co-CEO's)

Adreça de correu electrònic: Gershon@ipcri.org, hanna@ipcri.org

Adreça: IPCRI PO Box 9321, Jerusalem 91092

Telèfon: + 972 -2- 676 94 60

Fax: + 972 -2- 676 80 11



Machsom Watch va ser fundada en resposta als repetits abusos i violacions dels drets humans dels palestins per part de l'exèrcit israelià als checkpoints que travessen els territoris ocupats palestins.

Objectius de la Organització

- **Controlar i protestar contra els checkpoints** que l'exèrcit israelià i les autoritats governamentals mantenen a tota Cisjordània ocupada, controlant tots els moviments dels palestins a qualsevol lloc i a qualsevol hora.

Tasques desenvolupades

Aquest grup de dones voluntàries (són alguns centenars de persones):

- Organitza **sortides al territori** a vigilar els checkpoints, per donar testimoni i gravar aquest punt d'interconnexió entre les forces armades i la població civil sota la ocupació.
- A cada vigília edita un **informe** escrit en hebreu i en anglès que es penja al seu lloc web.
- Publica **alertes mensuals, informes anuals i monogràfics** sobre diferents temes rellevants. Amb aquestes publicacions s'intenta aconseguir l'atenció més àmplia possible de la opinió pública israeliana i del lideratge polític, i internacionalment amb l'esperança de sensibilitzar sobre l'engranatge de la ocupació, i sobre els resultats desastrosos de les greus violacions dels drets humans més bàsics.

Projectes pels que es demana suport

1. El cost més elevat són els **viatges a Cisjordània** en petits grups, a prop de 30 checkpoints, dos cops al dia (dues vigílies diàries – una al matí i una a la tarda), set dies per setmana. Aquest cost puja a prop de 80 000 € l'any.
2. També es produeixen **documentals** per a informar a la opinió pública sobre el sistema de checkpoints. La seva pròxima pel·lícula és sobre el mur al voltant de Jerusalem i els checkpoints. Es necessiten prop de 25 000 € per a completar aquesta producció, i 10 000 € per a arribar als distribuïdors internacionals.

Demandes concretes

Finançament: Qualsevol suma de diners que contribueixi als propòsits esmentats més amunt seran molt apreciats.

Difusió: A més, es valoraran els contactes personals i professionals amb festivals de pel·lícules documentals i distribuïdors per tot Espanya i Europa.

Contacte

Web: <http://www.machsomwatch.org/en>

Persona de contacte: Susan Lourenco

Adreça de correu electrònic: lourwill2@yahoo.com

Adreça: P.O.Box 4118, Tel Aviv-Yaffo 61410, Israel

Telèfon: + 972 -3- 657 30 44

Fax: + 972 -3- 508 90 20

New Profile és un moviment feminista format per dones i homes, que té com a objectiu la transformació civil de la població israeliana. Treballa per la desmilitarització de la societat israeliana, i per acabar amb l'ocupació de territori que es va produir el 1967.

Objectius de la Organització

- **Desmilitaritzar la societat israeliana** i treballar per a la creació d'una societat civil, pacífica, i igualitària on tots els ciutadans gaudeixin d'una convivència pacífica amb els seus veïns.

Tasques desenvolupades

New Profile té més de 20 projectes en curs. Part de les seves tasques inclouen:

- **Sensibilitza sobre l'alt grau de militarització** de la societat israeliana, oferint presentacions, conferències, i tallers amb exposicions itinerants, presentacions de power points i material escrit.
- Manté activa una xarxa d'**assessorament** per homes i dones joves que **no volen fer el servei militar**.
- Coordina una xarxa de **suport legal** per a la Objeció de Consciència i altres objectors al servei militar que estan en el procés de sol·licitar exempcions o que estan empresonats a la presó militar.
- Promou **grups juvenils** a tot el país, on els joves, que podrien considerar no fer el servei militar, poden preguntar i parlar de qüestions) i discutir en un ambient segur al marge del seu entorn immediat (família, amics, escola).
- Sosté una xarxa d'**informació alternativa** que no apareix a la premsa convencional.

Projectes pels que es demana suport

Campanya per Acabar amb el Servei militar

- sensibilitzar sobre la necessitat de canviar les actituds dins de la societat israeliana cap als joves que han escollit no fer el servei militar, els anomenats "pròfugs".

Justificació: Des de la Segona Guerra amb el Líban (Juliol-Agost del 2006), alts càrrecs militars i membres del parlament recolzats per la premsa israeliana han fet més visible el nombre creixent d'homes i dones joves que decideixen no allistar-se. Som conscients dels intents creixents d'aïllar socialment els objectors utilitzant tàctiques que generen por i vergonya. Cada cop més joves jueus i israelians drusos decideixen no allistar-se a l'exèrcit per diversos motius i sol·licitar exempcions de l'exèrcit. L'actual clima polític demana una legislació més estricta i noves lleis que impediran als objectors rebre el seu carnet de conduir, limitar les seves oportunitats al mercat de treball, o ser acceptats certes disciplines d'ensenyament superior (per exemple, la medicina).

Aquest projecte aspira poder crear una nova discussió nacional que qüestionari les lleis de reclutament dissipin els mites i tabús al voltant del discurs acceptat sobre el servei militar a Israel. El projecte treballarà per tres vies paral·leles:

1. La **publicació i la distribució d'un prospecte** per a joves israelians i les seves famílies, que proporcionaran informació bàsica alternativa en quant al servei militar: informació sobre el dret

- internacional i els crims de guerra, els mites creats per a desanimar la objecció, i les possibles conseqüències emocionals de fer el servei militar (SEPT, etc.)
2. Una **campanya als mitjans de comunicació** en curs que "mobilitzin" dades influents dels mitjans de comunicació, legisladors, autors i intel·lectuals. La campanya inclourà el suport deliberat i transparent als objectors i a les seves famílies. Es convidarà a activistes per la pau d'Israel i de l'estranger a unir-se a la campanya.
 3. Una **conferència internacional sobre el servei militar**. La conferència hauria d'incloure conferencians i representants de sectors públics i d'organitzacions, i tindrà un format per a la discussió en xerrades i tallers. S'espera que els mitjans de comunicació cobriran contínuament la conferència, que inclourà una publicació de tot el material presentat.

Demandes concretes

New Profile demana el suport al primer pas de la Campanya per Acabar amb el Servei Militar: la publicació i la distribució del prospecte.

Creiem que el prospecte actuarà de catalitzador, creant un nou discurs i oferint la oportunitat a la societat israeliana de considerar les conseqüències del servei militar i de la objecció. El prospecte es distribuirà a joves a través d'associacions juvenils, els grups de joves de *New Profile*, escoles i altres espais socials i educatius. *New Profile* crearà oportunitats per discutir sobre el tema.

Prospecte – Qüestionant el servei militar			
	Comentaris	Salari mensual per Coordinador	Total
Coordinadors	2 x 1/3 sou	530	4 240 €
Editor			100 €
Drets d'autor			500 €
Gràfics			300 €
Impressió	5000 x 1/40¢		2 000 €
Distribució	En espècies		1 000 €
Promoció	En espècies		1 000 €
Material d'oficina			250 €
Telèfon, Internet			250 €
Transport			600 €
Despeses imprevistes			900 €
Despeses generals			1 200 €
Total			12 340 €

Contacte

Web: <http://www.newprofile.org/>

Persona de contacte: Michal Gelbart, Hanna Aviram

Adreça de correu electrònic: michalgel@gmail.com, ahanna@netvision.net.il

Adreça: 12 Hadasim St., Pardess Hanna, Israel 30716

Telèfon: + 972 -50- 844 74 60 , + 972 -54- 666 79 52

El Cercle de Parents- el Fòrum de Famílies (Parents Circle-Families Forum (PCFF))



Parents Circle és una organització de famílies israelianes i palestines afligides per la pèrdua d'un membre proper de la família en el conflicte. La organització pretén promoure un marc de reconciliació futur en que s'afronti el passat de patiment.

Objectius de la Organització

- Cultivar la confiança entre les dues parts, iniciant un procés de reconciliació

Tasques desenvolupades

Difonen el seu missatge a través de dos canals principals:

- **Educatiu** (encontres de diàleg): encounters binacionals amb estudiants de batxillerat de les escoles de secundària; campaments d'estiu; encounters comunitaris; projecte *Side by Side* en que els infants expliquen conjuntament la seva història amb fotos; encounters de pau i reconciliació per internet; projecte *Conèixer és el principi* de reconciliació mitjançant presentacions orals de narratives conjuntes; etc.
- **Mediàtic**: exposicions conjuntes per donar a conèixer el seu missatge a Tel Aviv, Ramallah i Nova Iorque; projecte *Hallo Peace* línia telefònica per a un diàleg palestí-israelià; projecte *Oferint Reconciliació*, jornades artístiques conjuntes d'artistes israelians i Palestins destacats; campanyes de premsa i radio; milers d'articles a mitjans de comunicació internacionals, israelians i àrabs d'activitats de PCFF; producció de sèries de televisió bilingües que s'emetran a partir de febrer del 2008 a la regió; etc.

Projectes pels que es demana suport

1. **Encontre** de 1000 persones palestines-israelianes-internacionals a la regió (possible lloc de realització: àrea de Jericó o de Jerusalem), fàcilment accessible per les dues parts, **per impulsar un moviment conjunt** pel reconeixement mutu i la reconciliació. Aquest projecte estarà co-organitzat per altres ONGs de pau, com "Sulha", "A Tarik" i altres.

2. **Projecte de dones** israelianes i palestines familiars de víctimes per la reconciliació i la pau.
3. **Encontres de reconciliació a pobles** israelians i palestins. 24 encontres anuals (12 pobles palestins +12 pobles israelians).

Demandes concretes

Finançament: Demanem un finançament de:

1. Projecte 1: Cost estimat 100 000 €
2. Projecte 2: Cost estimat- 60 000 €
3. Projecte 3: Cost estimat- 48 000 €

Contacte

Web: <http://www.theparentscircle.com/>

Persona de contacte: Aaron Barnea, International Relations, PCFF

Adreça de correu electrònic: aaron@theparentscircle.org

Adreça: 1, Hayasmin St. Efal Institute, Ramat Efal, 52960, Israel

Telèfon: +972 -3- 525 50 89 Ext. 106 / Mòbil +972 -54- 696 93 50

Fax: +972 -3- 635 83 67

Peace Now, fundat al 1978, reivindica el drets dels ciutadans israelians i palestins de viure en un estat propi i segur, reconeixent el dret d'autodeterminació dels palestins.

Objectius de la Organització

- **Recolzar** els passos orientats a la **resolució del conflicte**
- **Pressionar als partits en el poder** a iniciar passos per acabar amb la ocupació i entrar en negociacions de pau.

Tasques desenvolupades

Pau Ara desenvolupa tasques de:

- **Sensibilització i protesta:** campanyes públiques, publicitat, peticions, distribució de materials educatius, conferències, activitats al carrer, vigílies, i manifestacions.
- **Recerca:** Investigació a fons per recollir informació sobre el creixement d'assentaments en els territoris ocupats, enquestes, etc.
- Tot i que Pau Ara és un moviment israelià que treballa principalment amb el públic israelià, també s'ha implicat durant anys en el **diàleg** i activitats conjuntes amb palestins en els territoris ocupat.
- Contribució a la **creació de la coalició israeliana per la pau**, que va portar a la creació de la Coalició palestino-israeliana per la pau, composta per càrrecs polítics i públics i activistes de base israelians i palestins.

A través d'aquestes activitats es fa un esforç continuat per tractar de limitar el dany i les dificultats dels palestins sota la ocupació, protestant contra les mesures de càstig col·lectiu, tancaments de fronteres, tocs de queda, detencions administratives entre altres. Alhora, condemna l'ús de la violència i la força de les dues parts, i treballa per a una major comprensió entre els dos pobles.

Projectes pels que es demana suport

Pau Ara és una organització dinàmica que desenvolupa diversos projectes alhora, amb poc personal i nombrosos voluntaris.

Projecte educatiu juvenil

Context: En el discurs públic, la joventut està influenciada per imatges de mitjans de comunicació i per arguments presentats d'actors conservadors. La joventut anti-pau es mou en cercles que reproduïxen la mateixa opinió i reforcen els seus arguments amb informacions i fets anti-pau. En conseqüència, la joventut

mitjana israeliana no ha rebut pràcticament cap informació de fons a l'escola o al lleure sobre el conflicte, els palestins i el món àrab.

Projecte: Al llarg del 2007, Pau Ara ha inaugurat un projecte-pilot juvenil amb resultats encoratjadors. Molts joves van assistir a actes celebrats a les seves localitats, a viatges als Territoris Ocupats i molts han ajudat en la organització d'activitats de seguiment. Al 2008, Pau Ara desitja ampliar l'èxit d'aquest programa, arribar a més joves, i implicar als que ja han participat en el projecte en noves activitats.

Les activitats proposades pels estudiants, basades en un programa d'un any, no només busquen donar respostes, sinó també inculcar la creença de la possibilitat de pau i la comprensió dels passos essencials per a perseguir la pau. El programa animarà a la joventut a comprendre que és més profitós per Israel treballar per a prevenir la següent guerra que preparar-se per a fer-la.

Les activitats inclouen tallers a les ciutats, viatges a Cisjordània, impressió i distribució de materials educatius adreçats als joves. Una gran part del projecte ha d'animar als joves a crear les seves pròpies iniciatives (en el passat, aquestes iniciatives han estat: butlletins de notícies conjunts, programes d'intercanvis de cartes, establiment de consells d'estudiants conjunts, manifestacions, presentacions a pares, etc). Això no només desenvolupa relacions, sinó que també els ensenya a vèncer els desafiaments que els joves han d'afrontar durant aquest període llarg de funcionament conjunts. L'ambient del projecte permet que es desenvolupin les relacions personals.

Demandes concretes

Finançament: Costos per un any de projecte (en euros)

Costos del coordinador	18 000
Materials educatius	25 000
Tallers Locals	10 000
Viatges a Cisjordània	25 000
Iniciatives juvenils	35 000
Total	113 000

Posem a disposició el pressupost complet sota demanda.

Contacte

Web: <http://www.peacenow.org.il/site/en/homepage.asp>

Persona de contacte: Lee Wilson

Adreça de correu electrònic: lee@peacenow.org.il

Adreça: 27B Miryam Hahashmoniat St , POB 22651

Tel Aviv, 62032, Israel

Telèfon: +972 -3- 602 33 00

Fax: + 972 -3- 602 33 01

The Public Committee Against Torture in Israel (PCATI)



Public Committee Against Torture in Israel, fundada al 1990 s'encarrega de vetllar pel compliment del dictamen del Tribunal Suprem Israelità que prohibeix la tortura durant els interrogatoris, i lluita contra els casos de tortura a Israel i als Territoris Ocupats.

Objectius de la Organització

- **Acabar amb la utilització de la tortura i el tractament degradant** als interrogatoris israelians i en altres contextos com els arrestos de Sospitosos de Seguretat
- Encetar i **generar un discurs públic** per aconseguir un canvi d'actitud respecte a la tortura a Israel – tant de la opinió pública general com dels elaboradors de polítiques públiques.

Tasques desenvolupades

Treball compostat per:

- **incidència en l'àmbit legal** per lluitar contra la tortura a nivell individual i a nivell legal,
- la **sensibilització**,
- i l'**educació pels drets humans**.

L'èmfasi de les seves tasques es posa en els dos primers aspectes. PCATI ha observat que les metodologies més eficaces per a prevenir la tortura són la pressió, i la consciència pública.

Projecte pel que es demana suport

Generalitzant la lluita contra la tortura a Israel: Una aproximació integrada i derivada

Justificació: Des de 1999 la opinió pública generalitzada és que la tortura ha deixat de ser un problema significatiu a Israel. Aquesta greu percepció ha permès que Israel resti importància als informes de tortura i de seguir impune. S'han documentat casos d'abusos físics i psicològics durant els arrestos, d'interrogatoris secrets en règim d'incomunicat durant períodes de temps extensos, de rebuig sistemàtic a les demandes per violacions de drets humans, d'aplicacions de penes basades en confessions obtingudes sota tortura, etc.

La comunitat Europea de nacions, regions i municipalitats i societat civil són una contrapart natural en la lluita contra la tortura. Els informes i els butlletins periòdics de PCATI són àmpliament distribuïts i llegits. Estem segurs que aquesta informació, que demostrarà ser acurada i convincent, serà útil pels seus usuaris i encoratjarà un discurs ampli en el si de la societat civil israeliana i internacional contra la tortura.

Objectiu:

- Reduir el suport i el consentiment (implícit i explícit) per la utilització de tortura per part del públic, dels acadèmics, pels gestors de polítiques.
- Visibilitzar la lluita contra la tortura en la opinió pública d'aquestes comunitats.

- Muntar una aliança dins de la societat civil israeliana per a expressar una oposició col·lectiva contra la tortura.

Resultats esperats:

- Un canvi visible en la percepció pública de la tortura que indiqui que hi ha sectors més amples de la societat amb discursos crítics sobre la tortura;
- Un Moviment per a reflectir la prohibició de la tortura expressada en la Convenció contra la Tortura (CCT) en la llei israeliana i sobretot en la Constitució;
- Un Moviment cap a la consecució dels objectius expressats en el Protocol Opcional de la CCT relacionats amb mecanismes de control nacionals i internacionals.
- Una reducció progressiva dels casos de tortura.

Activitats proposades:

- Una campanya als mitjans de comunicació (anuncis de radio, televisió i Internet). La intenció d'aquesta activitat és arribar a les persones indecises o fins i tot oposades a acceptar l'oposició universal i absoluta a la tortura.
- La producció d'informes anuals basats en la investigació i documentació sobre la utilització de la tortura, com, per exemple l'Informe al Comitè de Nacions Unides Contra la Tortura sobre les violacions israelianes de la CCT)
- Cultivar relacions clau amb membres rellevants de la societat: representants governamentals, gestors de polítiques, cossos de seguretat; creadors d'opinió als mitjans de comunicació locals i internacionals; acadèmics i centres de recerca acadèmica; la societat civil local i internacional per a motivar-les a prendre un rol actiu davant d'aquest esforç i s'uneixi al voltant d'un objectiu assolible però ambiciós per pressionar a Israel per que deixi de torturar. (contactar grups que fins ara no s'han implicat en la lluita contra la tortura: ciutadans israelians que han patit la tortura como presoners de guerra, la comunitat religiosa, d'acord amb els exemples de la Campanya Nacional Religiosa Contra la Tortura als EUA, o la Federació Internacional d'Acció dels Cristians per l'Abolició de la Tortura a Europa, Rabins pels Drets humans, etc.)

Incidència i pressió política que permeti ajudar en els objectius de la protecció particular, i alhora reforci els esforços més amples d'abolició de la tortura.

Demandes concretes

Finançament: Les necessitats pressupostàries per aquest projecte són de 600 000 € per un període de 3 anys. Durant el 2008, estem buscant 200 000 € de suport.

Gràcies.

Contacte

Web: www.stoptorture.org.il

Persona de contacte: Louis Frankenthaler (Education & Development Director)

Adreça de correu electrònic: louis@stoptorture.org.il

Adreça: PO BOX 4634, Jerusalem 91046 Israel

Telèfon: + 972 -2- 642 98 25

Fax: + 972 -2- 643 28 47

Windows és una organització mixta de jueus i palestins amb voluntat de promoure el coneixement, i la conciliació entre pobles de les dues nacions, a través de programes educatius i culturals.

Objectius de la Organització

Establerta al 1991, Windows té per objectius:

- Promoure el coneixement i la **comprensió entre els pobles** de les dues nacions,
- **Apoderar als seus participants** per a treballar junts cap a un canvi positiu a totes dues societats i una pau justa a la regió.

Tasques desenvolupades

Al llarg dels anys, han desenvolupat un programa educatiu basat en la comunicació y la interiorització dels principis de democràcia, igualtat, i drets humans, y han animant als participants a prendre la responsabilitat de fomentar el canvi social. Els programes són el fruit de la feina d'equips educatius de professionals israelians i palestins i serveixen com a base per a totes les seves activitats juvenils:

- **Revista hebrea-àrab per Joves:** La única revista bilingüe escrita per i per a la joventut tant palestina com israeliana. Els joves hi aborden temes importants per les seves vides, des d'activitats i interessos diaris a la ràbia, les pors, les esperances, i els somnis que afecten les seves vides.
- **Programa de vídeo:** Utilitza els mateixos principis bàsics de diàleg facilitat, interacció, i resposta constructiva que la Revista, però aquesta vegada en la creació de fragments de notícies, pel·lícules curtes, i altres produccions de vídeo.
- **Programa Lideratge Juvenil:** dirigit a joves de Windows de 16 a 18 anys, ofereix un marc per a seguir la seva participació en activitats conjuntes palestino-israelianes, per a mantenir i enfortir l'impacte positiu de les seves experiències.
- **Programa Escola:** complementant la distribució de la Revista de Windows a una dotzena d'escoles d'ambdós costats de la Línia Verda, s'ofereixen series de 8 tallers de 90 minuts amb l'objectiu d'ajudar als estudiants a tractar amb el conflicte Palestino-israelià, expressant els seus sentiments i aprenent sobre "l'altre".
- **Arribant a la comunitat:** Tot i que la joventut és el centre de les seves activitats, per a assegurar un impacte positiu del procés a llarg termini sobre els sentiments i les actituds, cal treballar també amb les seves famílies i la comunitat. Per això s'ofereixen programes al gran públic, depenent de les necessitats de cada comunitat.
- **Activitats Humanitàries:** la manca d'aliment i d'altres bens materials en els Territoris Ocupats s'agreuja constantment degut a la ocupació. Per a ajudar a la població palestina que viu en aquestes condicions, es recull roba, joguines, articles de casa, y altres bens al Centro de l'Amistat de Tel-Aviv on els voluntaris, empaqueten, i transporten les donacions, sobre tot a les comunitats amb les que Windows has establert relacions.

Art israelià i palestí: les formes d'expressió cultural com l'art visual, la literatura, i les pel·lícules són instruments crucials perquè ofereixen aproximacions emocionals i humanes que expressen respostes menys cauteloses del públic. Windows produeix exposicions d'obres d'art conjuntes de nens palestins i israelians, retratant les visions de guerra i pau. Algunes d'aquestes exposicions són mostrades pel món sencer. Les exposicions formen part del programa que Windows ofereix a les escoles.

Projectes pels que es demana suport

Programa Escola:

El programa té diversos objectius:

- Educar en els valors dels drets humans, la democràcia, i la igualtat
- Entendre el paper dels mitjans de comunicació en una societat democràtica i el seu impacte sobre les percepcions i els sentiments
- Afrontar la realitat complexa mitjançant materials de les revistes y dels vídeos
- Motivar la comunicació entre escoles/estudiants que participen en el programa mitjançant l'intercanvi de cartes i correus electrònics.

Aquest programa també convida als estudiants a participar en altres programes de Windows com exposicions d'obres d'art conjuntes, i la producció de revistes i vídeos. La presència sostinguda de Windows a les escoles farà que "la veu de l'altre" esdevingui legítima i un instrument acceptat pel canvi.

Demandes concretes

Finançament: Ens agradaria demanar fons per continuar el projecte de les escoles durant l'any 2008-2009:

Coordinador jueu israelià – a mitja jornada (12 mesos)	9 000 €
Coordinador palestí dels territoris ocupats – a mitja jornada (12 mesos)	9 000 €
Coordinador israelià palestí – a mitja jornada (12 mesos)	9 000 €
Facilitació de tallers (2 facilitadors x 8 w/s per classe x 15 classes)	13 200 €
Taller de formació per a 12 facilitadors + traducció (110€x13)	1 430 €
Trobades preliminars, de supervisió i tancament (150 trobades – 10 per classe)	3 300 €
Viatges - Transport	2 900 €
Equipament i material	750 €
Despeses d'oficina	1 220 €
Allotjament pels tallers de 3 dies (16 x 75 €)	1 200 €
Traducció de les cartes intercanviades entre estudiants (5€/carta x 700 cartes)	3 500 €
Allotjament per 4 dies de taller per 30 professors d'Israel i Palestina + 5 membres de Windows (250 € x 35)	8 750 €
Transport pels 4 dies de taller pel professorat	500 €
Materials pels 4 dies de taller	500 €
Tallers de 3 dies al llarg de l'any pel professorat (35 x 30 € x 3)	3 150 €
Formadors externs per la formació de professorat	1 000 €
TOTAL	64 100 €

Contacte

Web: <http://www.win-peace.org/>

Persona de contacte: Natalie Levy

Adreça de correu electrònic: winpeace@netvision.net.il, levy.natalie@gmail.com

Adreça: Trumpeldor 35 Tel Aviv Israel

Telèfon: + 972 -54- 460 92 81, + 972 -3- 620 83 24

Fax: + 972 -3- 629 25 70

Zochrot ("Recordem") és un grup de ciutadans i ciutadanes israelians que treballen per a conscienciar a la població sobre els fets del Nakba, la catàstrofe palestina del 1948, mitjançant la recuperació de la memòria històrica).

Objectius de la Organització

Zochrot persegueix els objectius de:

- **Iniciar, recolzar i sostenir el discurs públic a Israel sobre la Nakba⁴** palestina, l'esdeveniment que està a les arrels del conflicte Palestino-israelià.
El reconeixement del passat és el primer pas cap a l'assumpció de la responsabilitat de les seves conseqüències. Aconseguint que el màxim de persones, israelianes i principalment jueves, coneguin els fets i les històries de la Nakba i entenguin els seus efectes, s'espera poder contribuir a una reconciliació realista del conflicte Palestino-israelià, una que inclogui una resolució justa de la situació dels refugiats palestins.
- **Influenciar el públic jueu israelià**, en particular la generació jove.
Una generació que creixi tenint en compte la Nakba en la seva visió del món estarà millor preparada per a formar part d'un procés de reconciliació. Zochrot també treballa amb professors, artistes i acadèmics, que permeten accedir a comunitats més grans, el públic palestí i l'internacional. Tots els seus programes estan oberts a un públic ampli.

Tasques desenvolupades

Zochrot gestiona projectes dins del marc de tres programes:

- **Educació:** Donat que la Nakba és completament absent del sistema educatiu d'Israel, Zochrot treballa amb professorat interessat en l'ensenyament sobre la Nakba, o directament amb la joventut israeliana. El projectes educatius inclouen: Un Kit educatiu pel professorat, grups de professors, xerrades per al públic en general, activitats amb el grup de joves de Zochrot, i la Conferència sobre el Dret de Retorn que es vol celebrar a Tel Aviv al 2008.
- **Paisatge i Espai:** Visites al paisatge físic d'Israel per a revelar la història palestina de la terra i fer visibles i donar veu a les històries callades i la geografia esborrada de la vida palestina. El projecte inclou: viatges als emplaçaments de pobles palestins destruïts i l'acció legal contra noves destruccions.

⁴ Nakba: paraula àrab per a anomenar la catàstrofe que els palestins van patir al 1948, a la guerra en que se'ls va dispersar i es va declarar l'Estat israelià.

- **Centre de Recursos i Informació:** Creació d'un gran fons d'informació molt escollit i accessible sobre la *Nakba*, en especial en hebreu.
El projecte inclou: un Centre de Visitants i d'Informació, recollir testimonis des sobrevivents palestins de la *Nakba*, *Sedek* - un diari literari artístic que es centra en la *Nakba* i en intercanvis d'exposicions de Galeries d'art d'artistes israelians i palestins, així com una pàgina web trilingüe sobre la *Nakba* i la feina de *Zochrot*.

Projectes pels que es demana suport

Zochrot busca el suport per diferent projectes educatius planificats pel 2008:

1. **Un Kit educatiu:** un equip modular complet, dissenyat per a ser utilitzat per professors d'institut israelians que volen incorporar la *Nakba* a les seves classes. El Kit respon a la carència de materials educatius en hebreu sobre la *Nakba* que responguin a les necessitats dels estudiants d'institut jueus israelians, i proporciona materials educatius accessibles i rellevants pel professorat. El Kit està sent desenvolupat actualment i provat per professors, i s'editarà i estarà disponible pels professors i escoles al 2008.
2. **Conferència sobre el Dret de Retorn:** Al 60è aniversari de la *Nakba* y de la independència d'Israel, la conferència pretén arribar essencialment al públic jueu d'Israel, intentant esclarir la connexió entre la situació dels refugiats palestins i el Dret de Retorn, amb la Guerra d'Independència d'Israel (1948); proporcionant als israelians una oportunitat de sentir una història diferent, una que qüestiona la narrativa que porta a les celebracions del país de l'any que ve.
3. ***Sedek* (l'esquerda):** un Diari Literari artístic sobre la *Nakba* – publicació de treballs d'erudits i artistes que il·lustren una sèrie de pensaments i idees, tant a través de les paraules com a través de l'art, sobre la *Nakba*. La tercera edició de *Sedek*, planificada pel maig de 2008, tractarà de la situació dels refugiats palestins i el Dret de Retorn.

Demandes concretes

Finançament: Pressupost estimat pels projectes pel 2008:

- Kit Educatiu per professors d'escoles de secundària israelianes – 9 600 €
- Tercer número de *Sedek*, maig de 2008 – 18 150 €
- Conferència a Tel Aviv sobre el Drets de Retorn – 15 000 €

Contacte

Web: <http://www.nakbainhebrew.org/>
Persona de contacte: Michal Padeh
Adreça de correu electrònic: michal.padeh@gmail.com
Adreça: Ibn Gvirol 61, apt. 2, Tel Aviv-Jaffa
Telèfon: + 972 -3- 695 31 55
Fax: + 972 -3- 695 31 54

Campanya “Camins de pau: les altres veus d'Israel” – Assemblea de Cooperació per la Pau

El conflicte palestinoisraelià no se solucionarà per la via militar ni la imposició d'una part sobre l'altra. Aquest és el punt de partida que justifica, en un context extremadament violent com el de Pròxim Orient, una campanya com la de **Camins de pau: les altres veus d'Israel**. L'ús de la violència només genera més violència, creant un cercle viciós en el que la violència de l'altre justifica la violència pròpia, i on, al final, ningú guanya i només hi ha una gran perdedora: la societat civil d'ambdós costats.

Camins de pau: les altres veus d'Israel pretén mirar el conflicte palestinoisraelià des d'una altra perspectiva, allunyant-nos dels enfocaments més coneguts de violència, odi i destrucció. Sense perdre de vista aquesta realitat sagnant, pretenem posar l'accent en les iniciatives de pau, especialment de la societat israeliana, que promouen la construcció de ponts de diàleg i pau entre ambdós pobles.

Volem donar veu a les organitzacions que a Israel lluiten de forma no violenta, i des de diferents perspectives, amb un objectiu comú: LA PAU ENTRE ISRAELIANS I PALESTINS. Creiem que són aquestes veus una esperança per a produir un canvi en l'opinió pública israeliana que permeti un camí sostenible de pau.

L'Assemblea de Cooperació per la pau (www.acpp.com) és una ONGD sense ànim de lucre, laica, independent i defensora dels valors democràtics des d'una opció de justícia social i econòmica. La seva feina s'orienta essencialment per dos valors: la cooperació amb els països en vies de desenvolupament des de l'equitat de gènere i el desenvolupament sostenible, fomentant l'enfortiment del teixit associatiu de les seves societats i la pau.

Projecte Municipis Constructors de Pau – Escola de Cultura de Pau

L'Escola de Cultura de Pau (www.escolapau.org) és un centre d'investigació per la pau que té com a objectius promoure la comprensió i la pràctica de la Cultura de Pau, investigar i intervenir en temàtiques relacionades amb els conflictes armats i els processos de pau, i formar persones perquè siguin capaces de treballar i difondre la cultura de pau. Les seves activitats es poden dividir en tres branques: la investigació per la pau, la docència, i la intervenció directa.

El projecte **Municipis constructors de pau** (www.escolapau.org/municipisipau) vol aconseguir una major implicació dels governs locals en l'acció per la pau, dins i fora del municipi.

Un dels seus objectius específics és aconseguir el compromís de les municipalitats en donar suport a iniciatives civils de pau existents en diferents contextos de conflicte armat. Aquest projecte es desenvolupa gràcies al suport de la Oficina de Diplomàcia Municipal de la Direcció de Relacions Internacionals de la Diputació de Barcelona.

Contacte:

Per qüestions relacionades amb la Campanya Altres veus d'Israel:

Assemblea de Cooperació per la Pau

Via Laietana N° 40 ppal, 2° e-d

08003 Barcelona

Tlf: 93 268 14 96

acppbarcelona@acpp.com

Per qüestions relacionades amb la Diplomàcia Municipal:

Escola de Cultura de Pau

Edifici G-6 ~ Campus de la UAB

08193 Bellaterra

Tlf: 93 581 17 32

escolapau@pangea.org